

GEMEINDE NATZ-SCHABS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

**COMUNE DI NAZ-SCIAVES**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

31.08.2026

Uhr - ore

15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. Ing. Alexander Überbacher	Bürgermeister	Sindaco			
Georg Zingerle	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Carmen Jaist	Gemeindereferentin	Assessore			
Helmut Plaickner	Gemeindereferent	Assessore			
Brigitte Vallazza	Gemeindereferentin	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Dr. Alexander Braun

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Dr. Ing. Alexander Überbacherin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Vergabe des Kassadienstes - 01.01.2027 - 31.12.2031 - Festlegung des Vergabeverfahrens und Genehmigung des Sonderauflagenheftes

Affidamento del servizio di cassa - 01.01.2027 - 31.12.2031 - determinazione della procedura di scelta ed approvazione del capitolato speciale

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der bestehende Schatzamtsvertrag am 31.12.2026 ausläuft.

Festgestellt, dass der Schatzamtsdienst mit 01.01.2027 neu zu vergeben ist.

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 36 vom 26.07.2021 die zwischen-gemeindliche Vereinbarung mit den Gemeinden Natz-Schabs und Franzensfeste um den Dienst Buchhaltung ergänzt wurde.

Festgestellt, dass es sinnvoll erscheint, gemeinsam den Schatzamtsdienst neu zu vergeben und als dienstverantwortliche Gemeinde Franzensfeste des Dienstes Buchhaltung das Vergabeverfahren für alle drei Gemeinden durchzuführen.

Für notwendig erachtet, den Entwurf des Sonderauflagenheftes zu genehmigen.

Darauf hingewiesen, sich in Bezug auf Art. 13 des Sonderauflagenheftes für einen pauschalen Spensatz je Trimester betreffend die Führung des Kassadienstes auszusprechen.

Festgestellt, dass der Ausschreibungsbetrag der Dienstleistung für den Zeitraum 01.01.2022 – 31.12.2026 mit der Option der einmaligen Verlängerung zu den gleichen Bedingungen um den gleichen Zeitraum 120.000,00 Euro beträgt.

Festgestellt, dass gemäß Art. 26, Abs. 1 der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Vahrn mindestens fünf Kreditinstitute, die über ein angemessenes Filialnetz auf dem Gebiet der Provinz Bozen verfügen, sofern es eine solche Anzahl an qualifizierten Kreditinstituten im Sinne der einschlägigen Rechtsvorschriften gibt zu der Angebotsstellung eingeladen werden müssen.

Nach Einsichtnahme in das Sonderauflagenheft für die Führung des Kassadienstes.

Die Dienstleistung wird durch eine Direktvergabe, gemäß Art. 26 und 27 des L.G. vom 17. Dezember 2015 Nr. 16 in geltender Fassung vergeben.

In Kenntnis des Gver.D. vom 18. April 2016, Nr. 50 und des D.P.R. vom 5. Oktober 2010, Nr. 207, i.g.F.;

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

Em8nOgtvFrYnCRLnHUfIHuhF4Gx3ezjLLPC328hHoc=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

K9wqtW73eAM5dfSMHe1F8kjNV8a+oVZ7xHpWhXLGFE=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il contratto di tesoreria vigente scade in data 31.12.2026.

Constatato che il servizio di tesoreria in scadenza deve essere appaltato di nuovo dal 01.01.2027.

Constatato che con delibera del Consiglio comunale n. 36 del 26.07.2021 è stato integrato alla convenzione intercomunale con i Comuni di Naz-Sciaves e Fortezza il servizio della contabilità.

Constatato che sembra ragionevole di appaltare congiuntamente il servizio di tesoreria e di indire come Comune di Fortezza responsabile del servizio di contabilità una procedura d'appalto per i tre comuni.

Ritenuto necessario approvare lo schema di capitolato speciale.

Dato atto che in merito all'art. 13 del capitolato speciale si esprime a favore di una spesa forfettaria per ogni trimestre riguardante la gestione del servizio di cassa.

Rilevato che l'importo a base d'asta della prestazione ammonta quindi per il periodo 01.01.2022 – 31.12.2026 con l'opzione di un unico rinnovo alle stesse condizioni per lo stesso periodo, ammonta a 120.000,00 Euro.

Accertato che ai sensi dell'art. 26, comma 1 del regolamento di contabilità Comune di Varna devono essere invitati alla gara almeno cinque istituti di credito operanti con adeguata capillarità sul territorio della provincia di Bolzano, se sussistono in tale numero soggetti qualificati ai sensi della normativa vigente.

Visti il capitolato speciale per l'affidamento del servizio di cassa.

Il servizio viene affidato mediante affidamento diretto in base agli artt. 26 e 27 della L.P. del 17 dicembre 2015 n. 16, nel testo vigente.

Visti il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e il D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, nel testo vigente;

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testovigente;

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit das Vergabeverfahren termingerecht durchgeführt werden kann;

b e s c h l i e ß t
einstimmig,

- 1) den Kassadienst zu vergeben und die Gemeinde Franzensfeste damit zu beauftragen das Vergabeverfahren einzuleiten;
- 2) für die Ausschreibung des Kassadienstes der Gemeinden Franzensfeste, Natz-Schabs und Vahrn für die Dauer von fünf Jahren (Zeitraum: 01.01.2022 - 31.12.2026) mit der Option der einmaligen Verlängerung zu den gleichen Bedingungen um den gleichen Zeitraum einen geschätzten Auftragswert von insgesamt 120.000,00 Euro vorzusehen;
- 3) die Dienstleistung gemäß Verordnung über das Rechnungswesen und gemäß Art. 26 und 27 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 zu vergeben;
- 4) das Sonderauflagenheft für die Vergabe des Kassadienstes zu genehmigen;
- 5) der Gemeindegemeinschafter, Alexander Braun, zeichnet als EVV für gegenständliches Vergabeverfahren;
- 6) festzuhalten, dass die Verpflichtung der endgültigen Summe erst nach Vergabe des Kassadienstes mit getrennter Maßnahme durchgeführt wird;
- 7) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

Vista l'urgenza del presente provvedimento, affinché la procedura d'appalto possa essere effettuata in tempo;

ad unanimità di voti,
d e l i b e r a

- 1) di appaltare il servizio di cassa e di incaricare il Comune di Fortezza di indire una procedura d'appalto;
- 2) di provvedere alla gara d'appalto del servizio di cassa dei Comuni di Fortezza, Naz-Sciaves e Varna per la durata di cinque anni (periodo: 01.01.2022 - 31.12.2026), con l'opzione di un unico rinnovo alle stesse condizioni per lo stesso periodo un valore stimato complessivo di 120.000,00 Euro;
- 3) di appaltare il servizio secondo il regolamento di contabilità ed ai sensi degli artt. 26 e 27 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16;
- 4) di approvare il capitolato speciale per l'affidamento del servizio di cassa;
- 5) il segretario comunale, Alexander Braun, segna come RUP per la presente procedura d'appalto;
- 6) di tener conto che l'impegno della somma definitiva verrà eseguito con l'appalto del servizio di cassa tramite atto separato;
- 7) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

Contro la presente delibera può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Dr. Ing. Alexander Überbacher

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Dr. Alexander Braun

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*